

BATAVIA

MAXXPACK 18 V

Cordless heat gun

Akku Heißluftgebläse

Pistolet thermique sans fil

Accu heteluchtpistool



Operating instructions
Originalbetriebsanleitung
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing

Model: BT-CHG001
Item-No.: 7063519
www.batavia.eu

A



Overview

1. Air outlet
 2. Tool collet
 3. Rafter hook
 4. Safety switch
 5. LED work light
 6. On/off trigger switch
 7. Hand grip
 8. Battery (not included in delivery)
- A. Flat nozzle
B. Spoon reflector nozzle
C. Concentration nozzle

Übersicht

1. Luftauslass
 2. Werkzeugaufnahme
 3. Aufhängehaken
 4. Sicherheitsschalter
 5. LED Arbeitsleuchte
 6. EIN/AUS-Schalter
 7. Handgriff
 8. Akku (nicht im Lieferumfang)
- A. Breitstrahldüse
B. Reflektordüse
C. Zentrierdüse

Aperçu

1. Sortie d'air
 2. Outil pince
 3. Crochet à chevrons
 4. Commutateur de sécurité
 5. Éclairage de travail
 6. Interrupteur marche/arrêt
 7. Poignée
 8. Batterie (non incluse dans la livraison)
- A. Buse plate
B. Buse à miroir
C. Buse de concentration

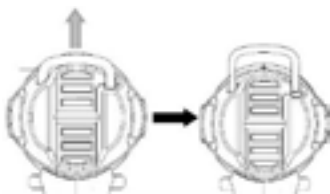
Overzicht

1. Lucht uitlaat
 2. Gereedschapshuls
 3. Ophangbeugel
 - a. Veiligheidsschakelaar
 4. LED werkklamp
 5. Aan-/uit schakelaar
 6. Handgreep
 7. Accu (niet meegeleverd)
- A. Plat mondstuk
B. Reflectie mondstuk
C. Concentratie mondstuk

B



C



D



Contents

1. Explanation of the symbols	5
2. Additional safety instructions for cordless heat guns	5
3. Before first use	6
4. Contents of packing	6
5. Intended use	6
6. Mounting the nozzle	6
7. Rafter hook	6
8. ON/OFF switch	6
9. Cleaning and maintenance	7
10. Technical data	7
11. Disposal	7
12. EC-Declaration of conformity	8

Inhaltsverzeichnis

1. Erläuterung der Symbole	9
2. Zusätzliche Sicherheitshinweise für Akku Heißluftgebläse	9
3. Vor der ersten Benutzung	10
4. Verpackungsinhalt	10
5. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	10
6. Montieren der Düse	10
7. Aufhängehaken	11
8. Ein- und Ausschalten	11
9. Reinigung und Wartung	11
10. Technische Daten	12
11. Entsorgung	12
12. EG-Konformitätserklärung	12

Table des matières

1. Explication des symboles	13
2. Instructions de sécurité supplémentaire pour pistolet thermique sans fil	13
3. Avant la première utilisation	14
4. Contenus de l'emballage	14
5. Utilisation normale	14
6. Montage de la buse	15
7. Crochet à chevrons	15
8. Commutateur MARCHE/ARRÊT	15
9. Nettoyage et maintenance	15
10. Fiche technique	15
11. Élimination et recyclage	16
12. CE-Déclaration de conformité	16

Inhoudsopgave

1. Uitleg van de symbolen	17
2. Aanvullende veiligheidsvoorschriften voor het accu hetelucht pistool	17
3. Voor het eerste gebruik	18
4. Inhoud van de verpakking	18
5. Beoogd gebruik	18
6. Mondstuk monteren	18
7. Ophangbeugel	19
8. De aan/uit schakelaar	19
9. Reiniging en onderhoud	19
10. Technische gegevens:	19
11. Afvalverwerking en hergebruik	20
12. EG-Conformiteitsverklaring	20

Dear customer

Please familiarize yourself with the proper usage of the device by reading and following each chapter of this manual, in the order presented. Keep these operating instructions for further reference.

Please read the enclosed "General safety instructions for power tools" and all additional safety instructions in this operating instructions!

This manual contains important information on operating and handling the device. Keep these operating instructions for further reference. Please pass it on along with the unit if it is handed over to a third party.

Battery and charger not included!

The battery available separately under art. No: 7062517 (2Ah) or 7062518 (4Ah).

The charger available separately under art. No: 7062519.

These items are available online and in participating stores.

1. Explanation of the symbols

The following symbols are used in the user manual or on the product:



Warning! To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.



Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of non-observance of the instructions in this manual.



CE stands for "Conformité Européenne", which means "In accordance with EU Regulations". With the CE marking, the manufacturer confirms that this Electric tool complies with the applicable European directives.



Do not dispose of electric power tools with domestic refuse.

2. Additional safety instructions for cordless heat guns

2.1 Dispose of used packaging material carefully or store it out of the reach of

children. There is a danger of suffocation!

- 2.2 Persons with limited physical, sensorial or mental abilities are not allowed to use the device, unless they are supervised and briefed for their safety by a qualified person.
- 2.3 Do not leave the switched on device unattended and keep the device out of reach of children and persons in need of supervision.
- 2.4 Only operate the device as intended and not e.g. for igniting fire, drying clothes or other materials.
- 2.5 Ensure that the lighting is adequate in the work area.
- 2.6 Tools get hot during operation; allow cooling prior to handling them.
- 2.7 Periodically check all nuts, bolts and other fixings and tighten where necessary.
- 2.8 Always switch off the heat gun after work. Please note that the device is still very hot. There is risk of injuries and fire!
- 2.9 Be careful when using the unit near flammable or easy fusible materials such as plastics or glass. Do not direct the unit for long time at the same place. Never point the running unit to people, animals, plants, flammable objects or liquids.
- 2.10 Do not use the unit in explosive atmosphere.
- 2.11 Be aware that heat may be conducted to combustible materials that are out of sight.
- 2.12 Please note that poisonous gases may be emitted while removing paint. Use suitable inhalation protection and ensure adequate ventilation.
- 2.13 Keep the air slots and the nozzle clean to avoid overheating the unit and to prevent from fire hazard.
- 2.14 Use original accessory only.
- 2.15 Should the unit become damaged do not use it any further and have it repaired by a professional or contact our customer service. Do not disassemble the unit or try repairing it yourself.

3. Before first use

Remove the machine and the accessories from the packaging. Check the machine for transport damage and do not use the machine in case of damages. Keep the packing materials away from children, risk of suffocation!

4. Contents of packing

- 1× Cordless heat gun
- 1× Flat nozzle
- 1× Reflection nozzle
- 1× Concentration nozzle
- 1× Operating instructions

5. Intended use

The heat gun is designed for the following fields of application:

- for removing varnish or oil paint and latex paint, stickers,
- for removing ski wax, putty and for loosening rusty or tight nuts and screws,
- for melting ice in frozen metal pipes and locks,
- for shrinking packaging films and shrink-film hoses,
- for loosening flooring,
- for deforming plastics,
- for drying acceleration of paint, varnish, wet or damp substances or objects before they are further processed,
- for torching wooding casings.

WARNING!

- Please note that glazes and base coats on wood cannot be removed with the heat gun.
- First test on a small not visible section of the surface before processing a larger area.
- Vapours of paints and plastics are poisonous. Always ensure adequate ventilation, while working in buildings and use inhalation protection, if necessary.
- Do not use chemical paint stripper or solvent at the same time when using the heat gun.
- For removing paint and varnish, direct the heat gun nozzle from approx. 10 cm

distance onto the paint, until it starts bubbling. Push the paint in the blowing direction off its substrate.

- From profiled surfaces, remove the paint after heating by using a wire brush.
- Areas that should not to be heated up, please cover with a non-flammable and poorly heat conducting material.
- Before cleaning the unit, always unplug and allow the heat gun to cool down fully.

6. Mounting the nozzle

(See Fig. B)

WARNING: Always remove the battery from the device before attaching or removing the nozzle.

- a. Insert the desired nozzle (**A, B, C**) into the tool collet and push it firmly.
- b. To remove the nozzle, turn the tool collet counter clockwise and take out the nozzle.

7. Rafter hook

(See Fig. C, D)

With the provided rafter hook (**3**) you can fasten the heat gun on a suitable place.

- a. First lift up the spring-loaded rafter hook (**3**) and then take it out of the hole.
- b. Fasten the rafter hook on a suitable place, so you will have the heat gun ready to hand.

8. ON/OFF switch

WARNING: Always wear adequate personal protection equipment when setting up and operating the tool. The safety switch (**4**) is always in the central position, thus the heat gun is locked and cannot be switched on.

- a. To start the tool, first push the safety switch (**4**) to the right or to the left and then squeeze the trigger switch (**6**).
- b. Release the trigger switch to stop the heat gun.

ATTENTION! The motor will still run for approx. 6 seconds. This is necessary in order to cool down the motor.

Note: The heat gun reaches operating temperature within a few seconds.

- c. Heat the object to be treated. If necessary, move the nozzle closer to the object.
- d. Always switch off the heat gun after finishing work. Note that the nozzle is still very hot. Do not place the heat gun close to flammable materials.

9. Cleaning and maintenance

WARNING: Remove the battery before carrying out any maintenance/cleaning of the tool.

9.1 Cleaning

- Use only a moist cloth to clean the unit. Do not use aggressive chemicals which may dissolve plastic parts, or abrasives. Always keep the ventilation slots clean and free from obstructions.
- Keep safety devices, ventilation openings and the motor housing as free as possible from dirt and dust. Rub the electric power tool with a clean cloth or blow over it with low pressure compressed air.
- We recommend that you clean your electric power tool immediately after each use.
- Clean the electric power tool regularly with a damp cloth and somewhat soft soap.

9.2 Maintenance

There are no inner parts of the tool which need maintenance.

10. Technical data

Rated voltage.	18 V DC
Current strength	15.5 A
Temperature setting	550 °C
Air flow	240 l/m
Air flow speed	15 m/s
Product weight without battery	0.6 kg
Product dimensions.	17.5 × 7 × 20 cm

11. Disposal



Do not dispose of electric power tools with domestic refuse.

The electric power tool is shipped in packaging to reduce transport damage. This packaging is a raw material and as such can either be reused or can be fed back into the raw material cycle. The electric power tool and its accessories are made from various materials such as metals and plastics. Take defective components to a special refuse collection point. Ask about these at your specialist shop or local council. The product and the user manual may be subject to changes. Technical data may be changed without prior notice.

11.1 Batteries

Think of the environment when disposing of batteries. Contact your local authorities to find out where your nearest disposal area is. Do not dispose of batteries with domestic refuse.

Do not dispose of by burning, risk of explosion.

12. EC-Declaration of conformity

We, the **Batavia GmbH, Weth. Wassebaliestraat 6b, NL-7951 SN Staphorst**, declare by our own responsibility that the product **Cordless heat gun, Model BT-CHG001, Item-No 7063519** is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives Electromagnetic Compatibility **2014/30/EU (EMC)**, **2006/42/EC (Machinery)**, **2011/65/EU (RoHS)** and their amendments. For the evaluation of conformity, the following harmonized standards were consulted:

EN62233:2008

EN60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012

EN60335-1:2012+AC:2014

+A11:2014+A13:2017

EN55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011

EN55014-2:2015

AfPS GS 2014:01 PAK

Staphorst, 27 December 2018



Meino Seinen, QA Representative
Batavia GmbH, Weth. Wassebaliestraat 6b,
7951 SN Staphorst, Netherlands

The product and the user manual may be subject to changes. Technical data may be changed without prior notice.

Sehr geehrte Damen und Herren

Bitte machen Sie sich in der Reihenfolge der Kapitel mit dem Gerät vertraut und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für spätere Zwecke gut auf.

Lesen Sie bitte die beigefügten **“Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge”** und alle weiteren **Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung!**

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Legen Sie die Anleitung dem Produkt bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben.

Akku und Ladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten!

Der Akku ist separat erhältlich unter der Artikel-Nr.: 7062517 (2Ah) oder 7062518 (4Ah).

Das Ladegerät ist separat erhältlich unter der Artikel-Nr.: 7062519.

Diese Produkte sind online und in teilnehmenden Geschäften verfügbar.

1. Erläuterung der Symbole

Folgende Symbole werden im Benutzerhandbuch oder auf dem Produkt verwendet:



WARNUNG - Zur Verringerung des Verletzungsrisikos *Bedienungsanleitung lesen.*



Allgemeines Warnzeichen – Seien Sie aufmerksam und beachten Sie allgemeine Gefahren.



CE steht für „Conformité Européenne“, dies bedeutet, „Übereinstimmung mit EU Richtlinien“. Mit der CE Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrowerkzeug den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Nicht in den Hausmüll entsorgen!

2. Zusätzliche Sicherheitshinweise für Akku Heißluftgebläse

2.1 Entsorgen Sie nicht benötigtes Verpackungsmaterial oder bewahren Sie

dieses an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf. Es besteht Erstickungsgefahr!

- 2.2 Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden durch eine Betreuerin/einen Betreuer beaufsichtigt und unterwiesen.
- 2.3 Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt und halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und von zu beaufsichtigenden Personen.
- 2.4 Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß und nicht z.B. zum Entzünden von Feuer, Trocknen von Kleidung oder anderer Materialien.
- 2.5 Sorgen Sie für ausreichende Beleuchtung des Arbeitsbereiches.
- 2.6 Einsatzwerkzeuge werden während des Betriebs heiß. Lassen Sie sie vor dem Berühren abkühlen.
- 2.7 Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen sämtliche Schrauben, Muttern und anderen Befestigungselemente auf festen Sitz und ziehen Sie sie bei Bedarf an.
- 2.8 Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch aus. Beachten Sie, dass das Gerät nach dem Ausschalten noch sehr heiß ist. Es besteht Verbrennungs- und Brandgefahr!
- 2.9 Seien Sie vorsichtig beim Gebrauch des Geräts in der Nähe brennbarer oder leicht schmelzbarer Materialien, wie Kunststoffe oder Glas. Richten Sie das Gerät nicht für längere Zeit auf ein und dieselbe Stelle. Richten Sie das eingeschaltete Gerät niemals auf Menschen, Tiere, Pflanzen, brennbare Gegenstände oder Flüssigkeiten.
- 2.10 Benutzen Sie das Gerät nicht in einer explosionsfähigen Atmosphäre.
- 2.11 Beachten Sie, dass Wärme zu brennbaren Materialien geleitet werden kann, die verdeckt sind.
- 2.12 Beachten Sie, dass beim Abbeizen von Lacken giftige Dämpfe entstehen können. Benutzen Sie gegebenenfalls

Atemschutz und sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

2.13 Halten Sie die Luftschlitze und die Düse immer sauber, um eine Überhitzung des Geräts und Brandgefahr zu vermeiden.

2.14 Benutzen Sie nur Originalzubehör.

2.15 Falls am Gerät Schäden auftreten, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und lassen Sie es durch einen Fachmann instand setzen oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Zerlegen Sie das Gerät nicht und unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche.

3. Vor der ersten Benutzung

Nehmen Sie die Maschine und das Zubehör aus der Verpackung. Überprüfen Sie die Maschine auf Transportschäden und verwenden Sie diese nicht, wenn sie beschädigt ist. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

4. Verpackungsinhalt

- 1× Akku Heißluftgebläse
- 1× Platte Düse
- 1× Reflektierdüse
- 1× Ballungsdüse
- 1× Originalbetriebsanleitung

5. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Heißluftpistole ist für folgende Anwendungen bestimmt:

- zum Entfernen von Lacken, Öl- und Latexfarben, Aufklebern,
- zum Entfernen von Skiwachs, Kitt und zum Lockern von rostigen oder fest angezogenen Muttern und Schrauben,
- zum Auftauen von eingefrorenen Metallrohren und Schlössern,
- zum Schrumpfen von Verpackungsfolien und Schrumpfschläuchen,
- zum Lösen von Fußbodenbelägen,
- zum Verformen von Kunststoffen,
- zum schnellen Trocknen von Farben, Lacken, nassen und feuchten Untergründen oder Gegenständen vor der Weiterverarbeitung,

- zum Hervorheben von natürlicher Maserung von Holzflächen vor dem Beizen oder Lackieren,
- zur Beflammung von Holzverkleidungen.

Hinweise!

- Beachten Sie, dass Lasuren und Grundierfarben auf Holz nicht mit der Heißluftpistole entfernt werden können.
- Testen Sie zuerst eine kleine verdeckte Oberfläche, bevor Sie größere Flächen bearbeiten.
- Dämpfe von Farben und Kunststoffen sind giftig. Sorgen Sie bei Arbeiten in Gebäuden stets für ausreichende Belüftung und benutzen Sie evtl. Atemschutz.
- Verwenden Sie niemals chemische Abbeizer oder Lösungsmittel gleichzeitig mit der Heißluftpistole.
- Beim Entfernen von Farben und Lacke, halten Sie die Düse in einem Abstand von ca. 10 cm auf die Farbe, bis die Farbe Blasen wirft. Schieben Sie die Farbe mit einem Spachtel in Blasenrichtung vom Untergrund.
- Bei profilierten Oberflächen entfernen Sie Farben und Lacke am besten mit einer Drahtbürste.
- Decken Sie Flächen, die nicht erhitzt werden sollen mit nicht brennbaren oder schlecht wärmeleitenden Materialien ab.
- Bevor Sie das Gerät reinigen, entnehmen Sie den Akku und lassen Sie alle Teile vollständig abkühlen.

6. Montieren der Düse

(Sehe **Abb. B**)

WARNUNG: Nehmen Sie den Akku vor dem Einsetzen oder Entfernen der Düse stets aus dem Gerät.

- a. Setzen Sie die gewünschte Düse (**A, B, C**) in die Werkzeugaufnahme und drücke es fest.
- b. Zum Abnehmen der Düse drehen Sie die Werkzeugaufnahme (**2**) wieder gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie die Düse ab.

7. Aufhängehaken

(Sehe **Abb. C, D**)

Mit dem integrierten Aufhängehaken **(3)** am Gerät können Sie die Heißluftpistole an einem passenden Gegenstand aufhängen.

- a. Ziehen Sie hierzu den gefederten Aufhängehaken **(3)** senkrecht nach oben und klappen Sie den Haken nach außen.
- b. Hängen Sie das Gerät an einen passenden Ort auf. So haben Sie die Heißluftpistole immer zur Hand.

8. Ein- und Ausschalten

WARNUNG: Tragen Sie beim Einstellen und Betrieb dieses Gerätes stets angemessene persönliche Schutzausrüstung.

Der Sicherheitsschalter **(4)** steht immer mittig, Somit ist das Gerät gesperrt und kann nicht eingeschaltet werden.

- a. Drücken Sie zum Einschalten des Gerätes erst den Sicherheitsschalter **(4)** nach rechts oder nach links und drücken Sie danach den EIN/AUS-Schalter **(6)**.
- b. Lassen Sie den EIN/AUS-Schalter wieder los, um das Gerät einzuschalten.

ACHTUNG! Der Motor läuft noch ca. 6 Sekunden nach. Dies ist notwendig, um den Motor abzukühlen.

Hinweis: In nur wenigen Sekunden erreicht die Heißluftpistole die Betriebstemperatur.

- c. Erwärmen Sie den zu behandelnden Gegenstand. Führen Sie bei Bedarf die Düse näher an dem Gegenstand.
- d. Schalten Sie nach Beendigung der Arbeit die Heißluftpistole immer ab. Beachten Sie, dass die Düse noch sehr heiß ist. Stellen Sie die Heißluftpistole nicht neben brennbaren Materialien ab.

9. Reinigung und Wartung

WARNUNG: Entnehmen Sie den Akku, bevor Sie Reinigungs- oder Reinigungsarbeiten an dem Gerät durchführen.

9.1 Reinigung

- Reinigen Sie die Welle mit warmem Wasser und etwas Spülmittel und lassen Sie sie im ausgefahrenen Zustand vollständig trocknen. Ölen Sie die Welle nach dem Trocknen leicht ein.
- Reinigen Sie ihr Gerät gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmittel, die aggressive Substanzen enthalten, da diese das Plastikgehäuse angreifen können. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze immer sauber und offen bleiben.
- Halten Sie Schutzvorrichtungen, Lüftungsöffnungen und Motorenhäuser so staub- und schmutzfrei wie möglich. Reiben Sie das Elektrowerkzeug mit einem sauberen Tuch ab oder blasen Sie es mit Druckluft bei niedrigem Druck aus.
- Wir empfehlen, dass Sie das Elektrowerkzeug direkt nach jeder Benutzung reinigen.
- Reinigen Sie das Elektrowerkzeug regelmäßig mit einem feuchten Tuch und etwas Schmierseife.

9.2 Wartung

Im Geräteinneren befinden sich keine weiteren zu wartenden Teile.

10. Technische Daten

Nennspannung	18 V DC
Stromstärke	15,5 A
Temperatureinstellung	550 °C
Luftmenge	240 l/m
Luftstromgeschwindigkeit	15 m/s
Produktgewicht ohne Akku	0,6 kg
Abmessungen Produkt	17,5 × 7 × 20 cm

11. Entsorgung



Entsorgen Sie Elektrowerkzeuge nicht über den Hausmüll.

Das Elektrowerkzeug befindet sich in einer Verpackung, um Transportschäden zu verhindern. Diese Verpackung ist Rohstoff und ist somit wieder verwendbar oder kann dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Das Elektrowerkzeug und dessen Zubehör bestehen aus verschiedenen Materialien, wie z.B. Metall und Kunststoffe. Führen Sie defekte Bauteile der Sondermüllentsorgung zu. Fragen Sie im Fachgeschäft oder in der Gemeindeverwaltung nach!

Das Produkt und das Benutzerhandbuch können geändert werden. Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

11.1 Batterien

Denken Sie bei der Entsorgung von Batterien an den Umweltschutz. Wenden Sie sich zwecks einer umweltfreundlichen Entsorgung an die lokalen Behörden.

12. EG-Konformitätserklärung

Wir, die **Batavia GmbH, Weth. Wassebalie-straat 6b, NL-7951 SN Staphorst**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt **Akku Heißluftgebläse, Typ BT-CHG001, Artikel Nr. 7063519** den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien **2014/30/EU** Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), **2006/42/EG** (Maschinen), **2011/65/EU** (RoHS) und deren Änderungen festgelegt sind. Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN62233:2008

EN60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012

EN60335-1:2012+AC:2014

+A11:2014+A13:2017

EN55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011

EN55014-2:2015

AfPS GS 2014:01 PAK

Staphorst, 27 Dezember 2018

Meino Seinen, Qualitätsbeauftragter
Batavia GmbH, Weth. Wassebaliestraat 6b,
NL-7951SN Staphorst, Niederlande

Das Produkt und das Benutzerhandbuch können geändert werden. Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

Cher client

Les manuels d'utilisation contiennent des consignes importantes pour la manipulation de votre nouveau produit. Ils vous permettent d'utiliser toutes les fonctions, d'éviter des erreurs de compréhension et de prévenir les dommages.

Veillez lire le ci-joint « Consignes générales de sécurité pour appareils électriques » ainsi que toutes les consignes de sécurité supplémentaires contenues dans ce mode d'emploi!

Veillez prendre le temps de lire tranquillement ce manuel d'utilisation et conservez-le jalousement pour une consultation ultérieure.

Batterie et chargeur non inclus!

La batterie disponible séparément sous art. No: 7062517 (2Ah) ou 7062518 (4Ah)

Le chargeur disponible séparément sous art. No: 7062519

Ces articles sont disponibles en ligne et dans les magasins participants.

1. Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation ou apposés sur le produit :



AVERTISSEMENT : pour réduire les risques de blessures, veuillez lire le mode d'emploi.



Indique un risque de blessures, un danger mortel ou un risque d'endommagement de l'outil en cas de non-respect des consignes de ce mode d'emploi.



Portez des lunettes de protection. Les étincelles provoquées par le travail ou les éclats, les copeaux et les poussières provenant de l'appareil électrique peuvent entraîner la perte de la vue.



Le nombre de rotations de la machine peut être réglé électroniquement.



CE est l'abréviation de "Conformité Européenne", ce qui signifie "conforme aux directives de l'Union

Européenne". Le fabricant confirme par le marquage CE que cet appareil électrique correspond aux directives européennes en vigueur.



Ne jetez pas les équipements électriques avec les ordures ménagères.

2. Instructions de sécurité supplémentaire pour pistolet thermique sans fil

- 2.1 Jetez les matériaux d'emballage utilisés en respectant les précautions d'usage ou conservez-les hors de la portée des enfants. Il y a un risque d'étouffement !
- 2.2 Les personnes qui présentent des capacités physiques, sensorielles et mentales limitées ne sont pas permises d'utiliser cet appareil, à moins qu'une personne qualifiée les surveille et leur fournisse des informations relatives à leur sécurité.
- 2.3 Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance et gardez-le hors de portée des enfants et des personnes qui ont besoin de surveillance.
- 2.4 N'utilisez l'appareil que dans le but prévu et non pour allumer un feu, sécher du linge ou d'autres matériaux, par exemple.
- 2.5 Assurez-vous que l'éclairage est adéquat dans la zone de travail.
- 2.6 Les outils chauffent pendant le fonctionnement ; laissez-les refroidir avant de les manipuler.
- 2.7 Vérifiez périodiquement tous les écrous, boulons et autres fixations et serrez-les si nécessaire
- 2.8 Éteignez toujours le pistolet thermique après utilisation. Veuillez noter que l'appareil est encore très chaud. Il y a un risque de blessures et d'incendie !
- 2.9 Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité de matériaux inflammables ou facilement fusibles tels que le plastique ou le verre. Ne dirigez pas l'appareil pendant une longue période au même endroit. Ne dirigez jamais l'unité mobile vers des personnes, des animaux, des plantes,

des objets inflammables ou des liquides.

2.10 N'utilisez pas l'appareil en atmosphère explosive.

2.11 Sachez que la chaleur peut être dirigée vers des matériaux combustibles qui sont hors de la vue.

2.12 Veuillez noter que des gaz toxiques peuvent être émis lors du décapage de la peinture. Utilisez une protection adéquate contre l'inhalation et assurez une ventilation adéquate.

2.13 Gardez les fentes d'aération et la buse propres pour éviter de surchauffer l'appareil et pour éviter tout risque d'incendie.

2.14 Utilisez uniquement l'accessoire d'origine.

2.15 N'utilisez plus cet appareil s'il est endommagé, mais faites-le réparer par un professionnel ou contactez le service client. N'essayez pas de démonter et de réparer cet outil vous-même.

3. Avant la première utilisation

Retirez l'appareil et les accessoires de l'emballage. Vérifiez si l'appareil a subi des dommages durant le transport et ne l'utilisez pas dans ce cas. Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants, risque d'étouffement !

4. Contenus de l'emballage

1x Pistolet thermique sans fil

1x Buse plate

1x Buse à miroir

1x Buse de concentration

1x Mode d'emploi

5. Utilisation normale

Le pistolet thermique est conçu pour les domaines d'application suivants :

- pour enlever le vernis ou la peinture à l'huile et la peinture au latex, les autocollants,
- pour enlever la cire de ski, le mastic et pour desserrer les écrous rouillés ou serrés et les vis,
- pour faire fondre la glace dans les tuyaux et les serrures en métal gelés,

- pour rétracter les films d'emballage et les tuyaux à film rétractable,
- pour desserrer les revêtements de sol,
- pour déformer les plastiques,
- pour le séchage accéléré de peintures, vernis, substances ou objets mouillés ou humides avant leur traitement ultérieur,
- pour brûler des douilles en bois.

AVERTISSEMENT !

- Veuillez noter que les vernis et les couches de base sur le bois ne peuvent pas être enlevés avec le pistolet thermique.
- Faites d'abord un essai sur une petite partie non visible de la surface avant de traiter une plus grande surface.
- Les vapeurs de peintures et de plastiques sont toxiques. Assurez toujours une ventilation adéquate lors des travaux dans les bâtiments et utilisez une protection contre l'inhalation, si nécessaire.
- N'utilisez pas de décapant chimique ou de solvant en même temps que le pistolet thermique.
- Pour enlever la peinture et le vernis, dirigez la buse du pistolet thermique à une distance d'environ 10 cm sur la peinture, jusqu'à ce qu'elle commence à bouillonner. Poussez la peinture dans le sens du soufflage hors de son support.
- Sur les surfaces profilées, enlevez la peinture après le chauffage à l'aide d'une brosse métallique.
- Les zones qui ne doivent pas être chauffées doivent être recouvertes d'un matériau ininflammable et peu conducteur de chaleur.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le toujours et laissez le pistolet thermique refroidir complètement.

6. Montage de la buse

(Voir Fig. B)

AVERTISSEMENT : Retirez toujours la batterie de l'appareil avant de fixer ou de retirer la buse.

- Insérez la buse souhaitée (**A, B, C**) dans la pince de serrage et poussez-la fermement.
- Pour retirer la buse, tournez la pince de serrage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez la buse.

7. Crochet à chevrons

(Voir Fig. C, D)

À l'aide du crochet à chevrons (**3**) fourni, vous pouvez fixer le pistolet thermique à un endroit approprié.

- Soulevez d'abord le crochet à chevrons à ressort (**3**), puis retirez-le du trou.
- Fixez le crochet à chevrons à un endroit approprié, de sorte que vous ayez le pistolet thermique à portée de main.

8. Commutateur MARCHÉ/ARRÊT

AVERTISSEMENT : Portez toujours un équipement de protection individuelle adéquat lors de l'installation et de l'utilisation de l'outil. Le commutateur de sécurité (**4**) est toujours en position centrale, le pistolet thermique est donc verrouillé et ne peut pas être mis en marche.

- Pour mettre l'outil en marche, poussez d'abord le commutateur de sécurité (**4**) vers la droite ou vers la gauche, puis appuyez sur le commutateur à gâchette (**6**).
- Relâchez le commutateur à gâchette pour arrêter le pistolet thermique.

ATTENTION ! Le moteur tourne encore pendant environ 6 secondes. Ceci est nécessaire pour refroidir le moteur.

Remarque : Le pistolet thermique atteint la température de fonctionnement en quelques secondes.

- Chauffez l'objet à traiter. Si nécessaire, rapprochez la buse de l'objet.
- Éteignez toujours le pistolet thermique après le travail. Notez que la buse est encore très chaude. Ne placez pas le

pistolet thermique à proximité de matériaux inflammables.

9. Nettoyage et maintenance

ATTENTION : Sortez la batterie avant d'entreprendre un travail de nettoyage ou d'entretien.

9.1 Nettoyage

- Nettoyez l'arbre souple avec de l'eau tiède et un peu de détergent et laissez-le sécher complètement à l'état déployé. Après le séchage, huilez légèrement l'arbre souple.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon humide. N'utilisez pas des produits chimiques agressifs ou des produits abrasifs, car ils pourraient dissoudre les pièces en plastique. Gardez toujours les fentes de ventilation propres et exemptes d'obstructions.
- Les équipements de protection, les fentes de ventilation et le carter du moteur doivent rester aussi propres que possible, sans poussière ni salissures. Nettoyez l'appareil électrique avec un chiffon propre ou en soufflant de l'air comprimé à faible pression.
- Nous conseillons de nettoyer l'appareil électrique immédiatement après chaque utilisation.
- Nettoyez régulièrement l'appareil électrique avec un chiffon humide et un peu de savon noir.

9.2 Maintenance

Il n'y a aucune autre pièce nécessitant un entretien à l'intérieur de l'appareil.

10. Fiche technique

Tension nominale	18 V DC
Courant	15,5 A
Température	550 °C
Débit d'air	240 l/m
Vitesse d'écoulement d'air	15 m/s
Poids de l'appareil sans batterie	0,6 kg
Dimensions du produit	17,5 × 7 × 20 cm

11. Élimination et recyclage



N'éliminez pas les appareils électriques via les ordures ménagères.

L'appareil électrique se trouve dans un emballage afin d'éviter tout dommage pendant le transport. Cet emballage est une matière première et peut donc être réutilisé ultérieurement ou être réintroduit dans le circuit des matières premières.

L'appareil électrique et ses accessoires sont composés de plusieurs matériaux, par exemple des métaux et des matières plastiques. Éliminez les composants défectueux via les systèmes d'élimination des déchets spéciaux. Renseignez-vous dans un magasin spécialisé ou auprès de l'administration de votre commune!

Le produit et le manuel utilisateur peuvent être modifiés. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

11.1 Batteries

Lors de l'élimination des batteries, pensez à la protection de l'environnement. Pour une élimination écologique, adressez-vous aux autorités locales.

12. CE-Déclaration de conformité

Nous, **Batavia GmbH, Weth. Wassebaliestraat 6b, NL-7951 SN Staphorst**, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit **Pistolet thermique sans fil, Modèle BT-CHG001, N° d'article 7063519** satisfait les principales exigences de protection définies dans les directives européennes compatibilité électromagnétique (CEM) **2014/30/EU, 2006/42/CE** (machines), **2011/65/EU** ainsi que les modifications y apportées. Pour évaluer la conformité nous avons eu recours aux normes harmonisées ci-dessous:

EN62233:2008

EN60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012

EN60335-1:2012+AC:2014

+A11:2014+A13:2017

EN55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011

EN55014-2:2015

AfPS GS 2014:01 PAK

Staphorst, 27 décembre 2018

Meino Seinen, Responsable de qualité
Batavia GmbH, Weth. Wassebaliestraat 6b,
7951 SN Staphorst, Pays-Bas

Le produit et le manuel utilisateur peuvent être modifiés. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

Geachte klant

Gebruikershandleidingen verstrekken nuttige tips m.b.t. gebruik van uw nieuwe apparaat. Ze helpen u alle functies te gebruiken, misverstanden te voorkomen en beschadiging te vermijden. Neem de tijd deze handleiding zorgvuldig te lezen en bewaar het als naslagwerk.

Lees alstublieft de los bijgevoegde "Algemene veiligheidsvoorschriften voor elektrisch gereedschap" en alle aanvullende veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing!

Deze handleiding bevat belangrijke informatie over het bedienen en hanteren van het apparaat. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor verdere verwijzing. Gelieve het samen met het toestel door te geven als deze aan derden wordt overhandigd.

Accu en oplader niet inbegrepen.

De accu is leverbaar onder art. nr.: 7062517 (2Ah) en 7062518 (4Ah).

De oplader is leverbaar onder art. nr.: 7062519.

Deze items zijn verkrijgbaar in deelnemende winkels en online.

1. Uitleg van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in de gebruikershandleiding of op het product:



WAARSCHUWING – Lees de gebruiksaanwijzing om het risico op letsel te verminderen.



Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade wanneer de instructies in deze handleiding niet worden opgevolgd.



CE staat voor: „Conformité Européenne”. Dit betekent: „Voldoet aan EU-richtlijnen”. Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat deze machine voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.



De machine mag niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval.

2. Aanvullende veiligheidsvoorschriften voor het accu heteluchtpistool

- 2.1 Gooi gebruikte verpakkingsmaterialen weg of bewaar deze buiten het bereik van kinderen. Er is gevaar voor verstikking!
- 2.2 Personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens mogen het heteluchtpistool niet gebruiken. Tenzij ze door een gekwalificeerd persoon onder toezicht staan en worden geïnformeerd over de veiligheid ervan.
- 2.3 Laat het aangesloten apparaat niet onbeheerd achter en houd het heteluchtpistool buiten het bereik van kinderen en personen die toezicht nodig hebben.
- 2.4 Gebruik het heteluchtpistool alleen waar het voor bedoeld is en gebruik het niet voor het bijvoorbeeld ontsteken van vuur, het drogen van kleding of andere materialen.
- 2.5 Zorg voor een voldoende verlichte werkplek.
- 2.6 Gereedschappen wordt heet tijdens gebruik; laat afkoelen voordat u ze aanraakt.
- 2.7 Controleer regelmatig alle moeren, bouten en andere bevestigingspunten. Draai deze aan waar nodig is.
- 2.8 Schakel het heteluchtpistool altijd uit na het werk. Houd er rekening mee dat het apparaat nog steeds erg heet is. Er bestaat gevaar voor verwondingen en brand!
- 2.9 Wees voorzichtig wanneer u het apparaat in de buurt van ontvlambare of gemakkelijk smeltbare materialen zoals plastic of glas gebruikt. Richt het heteluchtpistool niet lang op dezelfde plaats. Richt de mond van het heteluchtpistool nooit op mensen, dieren, planten, ontvlambare voorwerpen of vloeistoffen.
- 2.10 Gebruik het heteluchtpistool niet in een explosieve omgeving.
- 2.11 Houd er rekening mee dat warmte kan worden afgenomen naar brandbare materialen die niet in zicht zijn.

- 2.12 Houd er rekening mee dat tijdens het verwijderen van verf giftige gassen vrij kunnen komen. Gebruik geschikte inhalatiebescherming en zorg voor voldoende ventilatie.
- 2.13 Houd de luchtsleuven en het mondstuk schoon om oververhitting van het apparaat en brandgevaar te voorkomen.
- 2.14 Gebruik alleen originele accessoires.
- 2.15 Mocht het apparaat beschadigd raken, gebruik het dan niet verder en laat deze repareren door een vakman of neem contact op met de klantenservice. Demonteer het heteluchtpistool niet en probeer het niet zelf te repareren.

3. Voor het eerste gebruik

Haal de machine en de accessoires uit de verpakking. Controleer de machine op transportschade en gebruik de machine niet in geval van schade. Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen, risico op verstikking!

4. Inhoud van de verpakking

- 1x Accu heteluchtpistool
- 1x Plat mondstuk
- 1x Reflectie mondstuk
- 1x Concentratie mondstuk
- 1x Gebruiksaanwijzing

5. Beoogd gebruik

Het heteluchtpistool is ontworpen voor de volgende toepassingen:

- Voor het verwijderen van vernis, olieverf, latexverf en stickers.
- Voor het verwijderen van ski wax, stopverf en voor het losmaken van roestige of strakke moeren en schroeven.
- Voor het smelten van ijs in bevroren metalen buizen en sluisen.
- Voor het krimpen van verpakkingsfolie/krimpfolie.
- Voor het losmaken van vloeren.
- Voor het vervormen van kunststoffen.
- Voor het versneld drogen van verf, vernis, natte of vochtige stoffen of voorwerpen voordat deze verder worden verwerkt.

- Voor het benadrukken van de natuurlijke korrel.

LET OP!

- Houd er rekening mee dat glazuren en grondlagen op hout niet met het heteluchtpistool kunnen worden verwijderd.
- Test eerst een klein niet zichtbaar gedeelte van het oppervlak voordat u een groter gebied gaat bewerken.
- Dampen van verven en kunststoffen zijn giftig. Zorg altijd voor voldoende ventilatie tijdens het werken in gebouwen en gebruik indien nodig inhalatiebescherming.
- Gebruik geen chemisch verfabijtmiddel of oplosmiddel tegelijkertijd wanneer u het heteluchtpistool gebruikt.
- Voor het verwijderen van verf en vernis, richt het mondstuk van het heteluchtpistool vanaf ongeveer 10 cm. afstand tot de verf, totdat deze begint te borrelen. Duw de verf in de blaasrichting van het substraat.
- Verwijder de verf na het verwarmen met geprofileerde oppervlakken met een staalborstel.
- Gebieden die niet mogen worden verwarmd, dek af met een niet ontvlambaar en slecht warmtegeleidend materiaal.
- Voordat u het apparaat schoonmaakt, moet u altijd de stekker uit het stopcontacthalen en het heteluchtpistool volledig laten afkoelen.

6. Mondstuk monteren

(Zie Fig. B)

WAARSCHUWING: verwijder altijd de batterij uit het heteluchtpistool voordat u het mondstuk bevestigt of verwijdert.

- a. Plaats het gewenste mondstuk (**A, B, C**) in de gereedschapshuls en duw deze vast.
- b. Om het mondstuk te verwijderen, draait u de gereedschapshuls (**2**) tegen de klok in en verwijdert u de mondstuk.

7. Ophangbeugel

(Zie Fig. C, D)

Met de meegeleverde ophangbeugel (3) kunt u het heteluchtpistool op een geschikte plaats ophangen.

- Til eerst de veer belaste ophangbeugel (3) op en trek deze vervolgens uit het gat.
- Bevestig de ophanghaak op een geschikte plaats, zodat u het heteluchtpistool bij de hand hebt.

8. De aan/uit schakelaar

WAARSCHUWING: Draag altijd geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen bij het bedienen van het heteluchtpistool.

De veiligheidsschakelaar (4) bevindt zich altijd in de middenpositie, dus het heteluchtpistool is vergrendeld en kan niet worden ingeschakeld.

- Om het heteluchtpistool aan te zetten, duwt u eerst de veiligheidsschakelaar (4) naar rechts of naar links en drukt u vervolgens de triggerschakelaar (6) in.
- Laat de triggerschakelaar los om het heteluchtpistool te stoppen.

LET OP! De motor draait circa 6 seconden na. Dit om de motor af te laten koelen.

Opmerking: Het heteluchtpistool bereikt de bedrijfstemperatuur binnen enkele seconden.

- Verwarm het te behandelen object. Verplaats de mondstuk indien nodig dichters naar het object.
- Schakel het heteluchtpistool altijd uit nadat het werk is voltooid. Let op dat het mondstuk nog steeds erg heet is. Plaats het heteluchtpistool niet in de buurt van ontvlambare materialen.

9. Reiniging en onderhoud

WAARSCHUWING: Verwijder de accu voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

9.1 Reiniging

- Gebruik alleen een vochtige doek om de machine schoon te maken. Gebruik geen agressieve chemicaliën die plastic onderdelen of schuurmiddelen kunnen oplossen. Houd de ventilatiesleuven altijd schoon en vrij van abstracties.
- Houd veiligheidsvoorzieningen, ventilatieopeningen en de behuizing van de motor zo goed mogelijk vrij van stof en vuil. Veeg de machine af met een schone doek of blaas hem uit met perslucht onder lage druk.
- Wij bevelen aan om de machine direct na ieder gebruik te reinigen.
- Reinig de machine regelmatig met een vochtige doek en een beetje zachte zeep. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen; die kunnen de kunststof delen van de machine aantasten. Let erop dat er geen water in het binnenste van de machine kan komen.

9.2 Onderhoud

In het binnenwerk van de machine bevinden zich geen te onderhouden onderdelen.

10. Technische gegevens:

Nominale spanning	18 V DC
Stroomsterkte	15,5 A
Temperatuur550 °C
Luchtstroom	240 l/m
Luchtstroomsnelheid	15 m/s
Productgewicht zonder accu	0,6 kg
Afmetingen product	17,5 × 7 × 20 cm

11. Afvalverwerking en hergebruik



De machine mag niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval.

De machine bevindt zich in een verpakking om transportschade te vermijden. Deze verpakking is grondstof en is dus herbruikbaar of kan weer in de grondstoffenkringloop teruggevoerd worden. De machine en zijn accessoires bestaan uit verschillende materialen, zoals bijv. metaal en kunststoffen. Voer defecte onderdelen af als gevaarlijke stoffen. Vraag bij de vakhandel of op het gemeentehuis om meer informatie!

Het product en de gebruiksaanwijzing kunnen wijzigen. De technische gegevens kunnen zonder voorafgaande aankondiging worden gewijzigd.

11.1 Batterijen

Denk bij het afvoeren van batterijen aan de bescherming van het milieu. Neem voor milieuvriendelijke afvoer contact op met de lokale overheid.

12. EG-Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij, **Batavia GmbH, Wethouder Wassebaliestraat 6b, NL-7951 SN Staphorst**, dat het apparaat **Accu hete-luchtpistool, Model BT-CHG001, Artikel Nr. 7063519** op grond van zijn ontwerp en bouwwijze en in de door ons in omloop gebrachte uitvoering voldoet aan de desbetreffend van toepassing zijnde fundamentele veiligheids- en gezondheidsvereisten van de EG-richtlijnen: **2014/30/EU** (Elektromagnetische compatibiliteit), **2006/42/EG** (Machines), **2011/65/EU** (RoHS). Voor de evaluatie van de conformiteit zijn de volgende geharmoniseerde normen toegepast:

EN62233:2008

EN60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012

EN60335-1:2012+AC:2014

+A11:2014+A13:2017

EN55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011

EN55014-2:2015

AfPS GS 2014:01 PAK

Staphorst, 27 december 2018

Technische documentatie bewaard door:
Meino Seinen,
Batavia GmbH, Weth.Wassebaliestraat 6b,
7951 SN Staphorst, Nederland

Het product en de gebruiksaanwijzing kunnen wijzigen. De technische gegevens kunnen zonder voorafgaande aankondiging worden gewijzigd.

ONE BATTERY FOR 30+ TOOLS

MAXXPACK

18 V Cordless collection

30+
TOOLS



BATAVIA

2 YEAR WARRANTY

This product has got a 2 year warranty

Dear Client, if for any reason this product is not working, please ensure you contact our Client Service Centre. Ensure you have your original receipt of purchase. This warranty covers all defects in workmanship or materials in this Batavia product for a two year period from the date of purchase. The warranty does not cover any malfunction, or defect resulting from misuse, neglect, alteration, or repair.

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie

Sehr geehrter Kunde, unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät nicht einwandfrei sein, so wenden Sie sich bitte immer zuerst an unseren Kunden-Service. Bitte bewahren Sie unbedingt den Kaufbeleg auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material-oder Fabrikationsfehler. Ausgeschlossen sind Mängel die durch häufigen Gebrauch, missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung oder Gewalteinwirkung verursacht worden sind.


Ce produit a 2 ans de garantie

Cher client, Si pour une raison quelconque, ce produit ne fonctionne pas, veuillez contacter notre Centre de service après-vente. Conservez le bon d'achat original. Cette garantie couvre tous les défauts de matériau et de main d'œuvre constatés sur ce produit Batavia pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Les défauts de fonctionnement et autres résultant d'abus ou de mauvais emploi, de négligence, de modifications ou réparations non autorisées sont exclus de la garantie.

Dit product heeft 2 jaar garantie


Geachte klant, onze producten ondergaan een streng kwaliteitscontrole proces. Wanneer dit product niet correct functioneert, wend u zich alstublieft altijd eerst tot onze klantenservice. Bewaar altijd uw aankoopbewijs. De garantieservice is alleen van toepassing op materiaal- of productiefouten. Uitgesloten zijn gebreken veroorzaakt door intensief gebruik, misbruik en incorrecte behandeling of extern geweld.

Deutschland – Kundenservice – Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr

 **01805 937 832***

**Other European countries – Customer Services /
Autres pays d'Europe – Service clientèle /
Overige landen Europa – Klantenservice**

Monday till Friday from 8 am until 4 pm / Lundi jusqu'à Vendredi
de 9 – 17 heure / Maandag t/m vrijdag van 9 tot 17 uur

 **00800 664 774 00**



*Nur €0,14 /Minute aus dem dt. Festnetz,
max. €0,42/Minute aus den Mobilfunknetzen

Model: BT-CHG001
Item-No.: 7063519
www.batavia.eu | info@batavia.eu